

Bruxelles, 25 ianuarie 2021
(OR. en)

5612/21

**Dosar interinstituțional:
2021/0023(NLE)**

JAI 59
FRONT 24
VISA 19
SAN 36
TRANS 28
COMIX 48

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	25 ianuarie 2021
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2021) 39 final
Subiect:	Propunere de RECOMANDARE A CONSILIULUI privind restricția temporară asupra călătoriilor neesențiale către UE și posibila eliminare a acestei restricții, de modificare a Recomandării (UE) 2020/912 a Consiliului

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2021) 39 final.

Anexă: COM(2021) 39 final

Bruxelles, 25.1.2021
COM(2021) 39 final

2021/0023 (NLE)

Propunere de

RECOMANDARE A CONSILIULUI

**privind restricția temporară asupra călătoriilor neesențiale către UE și posibila
eliminare a acestei restricții, de modificare a Recomandării (UE) 2020/912 a Consiliului**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Temeiurile și obiectivele propunerii

Temeiurile și obiectivele propunerii

La 10 martie 2020, șefii de stat sau de guvern din UE au subliniat necesitatea unei abordări europene comune în ceea ce privește pandemia de COVID-19. La 16 martie 2020, Comisia a adoptat o comunicare¹ ce recomandă o restricționare temporară a călătoriilor neesențiale din țări terțe către zona UE+². La 17 martie 2020, liderii UE au ajuns la un acord privind o acțiune coordonată la frontierele externe, pe baza recomandării Comisiei. În urma acestui acord, toate statele membre ale UE (cu excepția Irlandei) și statele asociate spațiului Schengen (denumite în continuare „statele membre”) au luat decizii naționale de punere în aplicare a restricției de călătorie³. De atunci, această restricție a fost prelungită de mai multe ori⁴.

La 11 iunie 2020, Comisia a adoptat o comunicare⁵ în care se recomandă prelungirea restricției de călătorie până la 30 iunie 2020 și se stabilea o abordare pentru eliminarea treptată a restricțiilor privind călătoriile neesențiale către UE începând cu 1 iulie 2020. La 26 iunie, Comisia a adoptat o propunere de recomandare a Consiliului privind restricția asupra călătoriilor neesențiale către UE⁶.

Consiliul a adoptat această recomandare la 30 iunie 2020⁷. De atunci, aceasta a fost modificată de cinci ori, la 16 iulie, 30 iulie, 7 august, 22 octombrie și 17 decembrie 2020, pentru a actualiza lista din anexa I a țărilor terțe pentru care restricția privind călătoriile neesențiale către UE poate fi eliminată. Opt țări au fost eliminate de pe lista inițială de 15 țări, iar una, Singapore, a fost adăugată, ceea ce face ca numărul total de țări din care călătoriile neesențiale către UE ar trebui să fie posibile să fie în prezent de opt țări (la care se adaugă două regiuni administrative speciale ale unei țări).

În același timp, situația epidemiologică din Uniunea Europeană s-a înrăutățit în toamnă și a devenit și mai volatilă odată cu apariția variantelor de COVID-19. Comisia a răspuns la această evoluție într-o primă etapă prin adoptarea Recomandării Comisiei din 22 decembrie 2020 privind o abordare coordonată în ceea ce privește călătoriile și transportul ca răspuns la varianta SARS-COV-2 observată în Regatul Unit⁸.

După cum se menționează în Comunicarea Comisiei din 19 ianuarie 2021 intitulată „Un front comun pentru a învinge COVID-19”⁹, datorită activității de pionierat a științei și datorită eforturilor politice și industriale remarcabile, progrese care se obțin în mod normal în zece ani au fost realizate în zece luni și, prin introducerea rapidă a vaccinărilor în masă, milioane de europeni vor fi vaccinați împotriva COVID-19.

¹ COM(2020) 115, 16 martie 2020.

² „Zona UE+” include toate statele membre ale spațiului Schengen (inclusiv Bulgaria, Croația, Cipru și România), precum și cele patru state asociate spațiului Schengen. Include, de asemenea, Irlanda și Regatul Unit, dacă aceste țări decid să se alinieze.

³ Regatul Unit a fost, de asemenea, încurajat să pună în aplicare această restricție temporară de călătorie, dar a decis să nu o facă. Până la încheierea perioadei de tranziție, resortisanții britanici trebuie tratați în continuare în același mod ca și cetățenii UE, fiind exceptați de la restricția de călătorie.

⁴ COM(2020) 148, 8 aprilie 2020 și COM(2020) 222, 8 mai 2020.

⁵ COM(2020) 399, 11 iunie 2020.

⁶ COM(2020) 287, 26 iunie 2020.

⁷ Recomandarea (UE) 2020/912 a Consiliului din 30 iunie 2020 privind restricția temporară asupra călătoriilor neesențiale către UE și posibila eliminare a acestei restricții.

⁸ C(2020) 9607 final.

⁹ COM(2021) 35 final.

Cu toate acestea, cât timp numărul infecțiilor va continua să crească și până când vaccinările vor fi efectuate la scara necesară pentru a inversa tendința pandemiei, se va impune menținerea vigilenței, a măsurilor de limitare a răspândirii virusului și a controalelor de sănătate publică. UE și statele membre trebuie să acționeze acum pentru a limita riscul unui al treilea val de infecții, potențial mai grav, marcat de noile variante, mai transmisibile, ale virusului, care au fost detectate deja în întreaga Europă.

Aceste noi variante ale virusului¹⁰ reprezintă un motiv real și serios de îngrijorare. Deși în prezent nu există nicio dovadă că acestea cauzează o formă mai gravă a bolii, variantele par să fie cu circa 50-70 % mai transmisibile¹¹. Aceasta înseamnă că virusul se poate răspândi mai ușor și mai rapid, ceea ce împovărează și mai mult sistemele de sănătate deja saturate. Acest fenomen este una dintre cauzele probabile ale creșterii substanțiale a numărului de cazuri înregistrate în majoritatea statelor membre în ultimele săptămâni.

Drept urmare, călătoriile vor continua să reprezinte o provocare deosebită. Toate călătoriile neesențiale, în special către și dinspre zonele cu risc ridicat, ar trebui descurajate ferm până când situația epidemiologică se va îmbunătăți considerabil.

- **Coerența cu dispozițiile deja existente în domeniul de politică vizat**

Prezenta recomandare servește la punerea în aplicare a dispozițiilor existente în domeniul de politică vizat, și anume efectuarea controalelor asupra persoanelor și supravegherea eficientă la trecerea frontierelor externe.

- **Coerența cu alte domenii de politică ale Uniunii**

Prezenta recomandare este în concordanță cu alte politici ale Uniunii, inclusiv cu cele privind relațiile externe și sănătatea publică.

Criteriile din recomandare se raportează la media UE pe 14 zile din 15 iunie 2020, în timp ce Recomandarea Consiliului privind o abordare coordonată a restricționării liberei circulații ca răspuns la pandemia de COVID-19, adoptată la 13 octombrie 2020, utilizează criterii suplimentare, și anume rata de testare și rata testelor pozitive.

Criteriile utilizate în Recomandarea Consiliului din 13 octombrie 2020 reflectă cele mai recente avize științifice, iar Recomandarea Consiliului privind călătoriile neesențiale către UE ar trebui revizuită din aceeași perspectivă. Diferențele dintre dreptul la liberă circulație al cetățenilor UE și al rezidenților UE pe termen lung, pe de o parte, și condițiile aplicabile călătoriilor din țări terțe, pe de altă parte, nu permit aplicarea automată a pragurilor stabilite în Recomandarea Consiliului din 13 octombrie. Cu toate acestea, criteriile și procedurile stabilite în Recomandarea Consiliului din 13 octombrie pot constitui o sursă de inspirație utilă și în contextul actual.

¹⁰ Variantele „B.117” și „501Y.V2”.

¹¹ Evaluarea riscurilor efectuată de ECDC: riscul legat de răspândirea noilor variante SARS-CoV-2 care suscită îngrijorare în UE/SEE.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temei juridic**

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), în special articolul 77 alineatul (2) literele (b) și (e) și articolul 292 prima și a doua teză.

- **Subsidiaritatea (în cazul competențelor neexclusive)**

Articolul 292 din TFUE împuternicește Consiliul să adopte recomandări. În conformitate cu prima teză a dispoziției menționate, Consiliul adoptă recomandări, iar în conformitate cu cea de a doua teză a dispoziției menționate, Consiliul hotărăște, la propunerea Comisiei, în toate cazurile în care tratatele prevăd că adoptă acte la propunerea Comisiei.

Acest lucru este valabil în situația actuală, deoarece o abordare coerentă la frontierele externe necesită o soluție comună. Articolul 77 alineatul (2) litera (b) din TFUE prevede măsuri privind controalele la care sunt supuse persoanele la trecerea frontierelor externe, în timp ce articolul 77 alineatul (2) litera (e) din TFUE prevede absența oricărui control asupra persoanelor, indiferent de cetățenie, la trecerea frontierelor interne. Măsurile luate în temeiul articolului 77 alineatul (2) din TFUE trebuie să fie adoptate de Parlamentul European și de Consiliu, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară. În temeiul articolului 289 alineatul (1) din TFUE, procedura legislativă ordinară se declanșează la propunerea Comisiei.

- **Proporționalitate**

Prezenta propunere ține seama de evoluția situației epidemiologice și de toate dovezile relevante disponibile. Autoritățile statelor membre și țările asociate spațiului Schengen rămân responsabile de punerea în aplicare a propunerii de recomandare a Consiliului. Prin urmare, propunerea este adecvată pentru atingerea obiectivului urmărit și nu depășește ceea ce este necesar și proporțional.

- **Alegerea instrumentului**

Prezenta propunere are ca obiectiv modificarea Recomandării 2020/912 a Consiliului. Acest obiectiv necesită o altă recomandare a Consiliului.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR *EX-POST*, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluări *ex-post*/verificarea adecvării legislației existente**

nu se aplică

- **Consultările părților interesate**

Prezenta propunere ia în considerare discuțiile care au avut loc cu statele membre de la punerea în aplicare a primelor restricții temporare. Nu s-a efectuat o evaluare a impactului, însă propunerea ia în considerare evoluția situației epidemiologice și toate dovezile relevante disponibile.

- **4. IMPLICAȚII BUGETARE**

Niciuna.

Propunere de

RECOMANDARE A CONSILIULUI

privind restricția temporară asupra călătoriilor neesențiale către UE și posibila eliminare a acestei restricții, de modificare a Recomandării (UE) 2020/912 a Consiliului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 77 alineatul (2) literele (b) și (e) și articolul 292 prima și a doua teză,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 30 iunie 2020, Consiliul a adoptat Recomandarea (UE) 2020/912 privind restricția temporară asupra călătoriilor neesențiale către UE și posibila eliminare a acestei restricții¹².
- (2) Criteriile stabilite în Recomandarea (UE) 2020/912 a Consiliului se raportează la media UE pe 14 zile din 15 iunie 2020. Recomandarea Consiliului privind o abordare coordonată a restricționării liberei circulații ca răspuns la pandemia de COVID-19, adoptată la 13 octombrie 2020, utilizează criterii suplimentare, care reflectă cele mai recente avize științifice¹³.

Noile variante ale virusului SARS COV-2 reprezintă un motiv serios de îngrijorare. Variantele par să fie cu circa 50-70 % mai transmisibile¹⁴, solicitând și mai mult sistemele de sănătate.

Prin urmare, criteriile și pragurile prevăzute în Regulamentul (UE) 2020/912 ar trebui actualizate.

- (3) La 22 decembrie 2020, Comisia a răspuns la apariția uneia dintre aceste variante prin adoptarea unei recomandări privind o abordare coordonată în ceea ce privește călătoriile și transportul ca răspuns la varianta SARS-COV-2 observată în Regatul Unit¹⁵.
- (4) La 19 ianuarie 2021, în comunicarea sa intitulată „Un front comun pentru a învinge COVID-19”, Comisia a solicitat luarea unor măsuri urgente pentru a limita riscul unui al treilea val de infecții, potențial mai grav.

¹² Recomandarea (UE) 2020/912 a Consiliului din 30 iunie 2020 privind restricția temporară asupra călătoriilor neesențiale către UE și posibila eliminare a acestei restricții (JO L 208 I, 1.7.2020, p. 1).

¹³ Recomandarea (UE) 2020/1475 a Consiliului din 13 octombrie 2020 privind o abordare coordonată a restricționării liberei circulații ca răspuns la pandemia de COVID-19 (JO L 337, 14.10.2020, p. 3).

¹⁴ Evaluarea riscurilor efectuată de ECDC: riscul legat de răspândirea noilor variante SARS-CoV-2 care suscită îngrijorare în UE/SEE, document disponibil la adresa: <https://www.ecdc.europa.eu/en/publications-data/covid-19-risk-assessment-spread-new-sars-cov-2-variants-eueea>

¹⁵ C(2020) 9607 final.

- (5) În aceeași comunicare, Comisia a subliniat, de asemenea, că toate călătoriile neesențiale, în special cele către și dinspre zonele cu risc ridicat, ar trebui descurajate ferm până când situația epidemiologică nu se va fi îmbunătățit considerabil.
- (6) La 21 ianuarie 2021, Centrul European de Prevenire și Control al Bolilor a publicat cea mai recentă evaluare a riscurilor aferente răspândirii noilor variante de SARS-CoV-2 care suscită îngrijorare în UE/SEE¹⁶, în care recomandă adoptarea unor măsuri mai stricte și a unor orientări privind evitarea călătoriilor neesențiale, inclusiv în scopul încetinerii importării și a răspândirii noilor variante de SARS-CoV-2 care suscită îngrijorare. Pe lângă recomandările împotriva călătoriilor neesențiale și restricțiile de călătorie pentru persoanele infectate, ar trebui menținute măsuri legate de călătorii cum ar fi testarea și carantina călătorilor, în special pentru cei care provin din zone cu o incidență mai mare a noilor variante. În cazul în care secvențierea este încă insuficientă pentru a exclude posibilitatea unei incidențe mai mari a noilor variante, conform orientărilor Centrului European de Prevenire și Control al Bolilor privind secvențierea genomică, ar trebui avută în vedere aplicarea unor măsuri proporționale inclusiv pentru călătoriile din zonele în care există în continuare un nivel ridicat de transmitere la nivel comunitar.
- (7) În concluziile orale formulate în urma videoconferinței membrilor Consiliului European din 21 ianuarie 2021, președintele Consiliului European a luat act de faptul că ar putea fi necesare măsuri de restricționare a călătoriilor neesențiale către UE și în interiorul acesteia pentru a limita răspândirea virusului și a invitat Consiliul să își revizuiască recomandările privind călătoriile în interiorul UE și călătoriile neesențiale către UE ținând cont de riscurile prezentate de noile variante ale virusului.
- (8) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la TFUE, Danemarca nu participă la adoptarea prezentei recomandări, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică. Deoarece prezenta recomandare constituie o dezvoltare a acquis-ului Schengen, Danemarca urmează să decidă, în conformitate cu articolul 4 din protocolul menționat, în termen de șase luni de la data la care Consiliul decide cu privire la prezenta recomandare, dacă o va pune în aplicare.
- (9) Prezenta recomandare constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen la care Irlanda nu participă, în conformitate cu Decizia 2002/192/CE a Consiliului¹⁷. Prin urmare, Irlanda nu participă la adoptarea prezentei decizii, nu are obligații în temeiul acesteia și nu face obiectul aplicării sale.
- (10) În ceea ce privește Islanda și Norvegia, prezenta recomandare constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului încheiat de Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei privind asocierea acestora din urmă la implementarea, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen, care intră sub incidența articolului 1 punctul A din Decizia 1999/437/CE a Consiliului¹⁸.

¹⁶ Centrul European de Prevenire și Control al Bolilor: riscul legat de răspândirea noilor variante SARS-CoV-2 care suscită îngrijorare în UE/SEE, prima actualizare, 21 ianuarie 2021. ECDC: Stockholm; Document disponibil la adresa: <https://www.ecdc.europa.eu/sites/default/files/documents/COVID-19-risk-related-to-spread-of-new-SARS-CoV-2-variants-EU-EEA-first-update.pdf>

¹⁷ Decizia 2002/192/CE a Consiliului din 28 februarie 2002 privind cererea Irlandei de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen (JO L 64, 7.3.2002, p. 20).

¹⁸ JO L 176, 10.7.1999, p. 36.

- (11) În ceea ce privește Elveția, prezenta recomandare constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen, care intră sub incidența articolului 1 punctul A din Decizia 1999/437/CE¹⁹, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2008/146/CE a Consiliului²⁰.
- (12) În ceea ce privește Liechtensteinul, prezenta recomandare constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Protocolului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în practică, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen, care intră sub incidența articolului 1 punctul A din Decizia 1999/437/CE²¹, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2011/350/UE²²,

ADOPTĂ PREZENTA RECOMANDARE:

Recomandarea (UE) 2020/912 a Consiliului privind restricția temporară asupra călătoriilor neesențiale către UE și posibila eliminare a acestei restricții²³ se modifică după cum urmează:

1. La punctul 1, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Pentru a stabili care sunt țările terțe pentru care restricția actuală asupra călătoriilor neesențiale către UE ar trebui să fie eliminată, ar trebui să se țină cont de situația epidemiologică din țările terțe respective și de criteriile suplimentare prevăzute în prezenta recomandare.”

2. Punctul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„În ceea ce privește situația epidemiologică, ar trebui să se aplice următoarele criterii:

- «rata de notificare cumulată a cazurilor de COVID-19 pe o perioadă de 14 zile», cu alte cuvinte numărul total al cazurilor de COVID-19 nou notificate raportat la 100 000 de locuitori în cele 14 zile precedente;
- «rata de testare», cu alte cuvinte numărul de teste pentru depistarea infecției cu COVID-19 raportat la 100 000 de locuitori care au fost efectuate în cele șapte zile precedente;
- «rata testelor pozitive», cu alte cuvinte procentul de teste pozitive din totalul testelor pentru depistarea infecției cu COVID-19 efectuate în cele șapte zile precedente;

¹⁹ JO L 53, 27.2.2008, p. 52.

²⁰ Decizia 2008/146/CE a Consiliului din 28 ianuarie 2008 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen (JO L 53, 27.2.2008, p. 1).

²¹ JO L 160, 18.6.2011, p. 21.

²² Decizia 2011/350/UE a Consiliului din 7 martie 2011 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen, în ceea ce privește eliminarea controalelor la frontierele interne și circulația persoanelor (JO L 160, 18.6.2011, p. 19).

²³ Recomandarea (UE) 2020/912 a Consiliului din 30 iunie 2020 privind restricția temporară asupra călătoriilor neesențiale către UE și posibila eliminare a acestei restricții (JO L 208 I, 1.7.2020, p. 1).

- natura virusului prezent în țara respectivă, în special dacă au fost detectate variante ale virusului care suscită îngrijorarea. Variantele care suscită îngrijorare sunt cele identificate ca atare de Centrul European de Prevenire și Control al Bolilor (ECDC) sau de autoritățile statelor membre, în mod coordonat.

Pentru a fi incluse în anexa I, țările terțe ar trebui să respecte următoarele praguri: o rată de notificare cumulată a cazurilor de COVID-19 pe o perioadă de 14 zile de cel mult 25, o rată de testare de peste 300 și o rată a testelor pozitive de cel mult 4 %.”

3. Punctul 4 se modifică după cum urmează:

- a) al doilea paragraf se înlocuiește cu textul următor:

„Restricțiile de călătorie pot fi ridicate total sau parțial sau pot fi reintroduse pentru o anumită țară terță inclusă deja în lista din anexa I, în funcție de evoluțiile unora dintre condițiile prevăzute mai sus și, în consecință, ale evaluării situației epidemiologice. Ar trebui să se aplice un proces decizional rapid în cazul în care situația dintr-o țară terță se înrăutățește rapid și, în special, în cazul în care se detectează o incidență ridicată a unor variante ale virusului care suscită îngrijorare.”

- b) Se adaugă următorul paragraf:

„În vederea eliminării restricției temporare asupra călătoriilor neesențiale către UE aplicate în cazul țărilor terțe enumerate în anexa I, statele membre ar trebui să țină cont, de la caz la caz, de reciprocitatea acordată zonei UE+.”

4. După punctul 4 se introduce următorul punct:

„Statele membre ar trebui să descurajeze ferm călătoriile neesențiale din zona UE+ către alte țări decât cele enumerate în anexa I.”

5. Punctele următoare se renumerează în consecință.

6. Noul punct 6 se modifică după cum urmează:

- a) al doilea paragraf se elimină.
- b) ultimul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Lista cuprinsă în anexa II referitoare la categoriile specifice de călători care au o funcție esențială sau îndeplinesc o necesitate esențială poate fi revizuită de către Consiliu, pe baza unei propuneri a Comisiei, în funcție de considerente de ordin social și economic, precum și de evaluarea globală a evoluției situației epidemiologice, pe baza metodologiei, a criteriilor și a informațiilor menționate mai sus.”

7. Noul punct 7 se înlocuiește cu următorul text:

„Statele membre ar trebui să solicite persoanelor care călătoresc din orice motiv, funcție sau necesitate, esențială sau neesențială, cu excepția lucrătorilor din transporturi și a lucrătorilor frontaliери, să fi obținut un rezultat negativ la un test PCR (de reacție în lanț a polimerazei) pentru COVID-19 efectuat cu cel mult 72 de ore înainte de plecare și să prezinte dovada corespunzătoare a unui astfel de rezultat, în forma prevăzută de autorități.

Persoanele menționate la punctul 6 literele (a) și (b) ar trebui să aibă posibilitatea de a efectua testul după sosire. Acest lucru nu aduce atingere niciunei obligații de a se supune altor măsuri, inclusiv carantinei, după sosire.

În plus, statele membre pot impune măsuri de autoizolare, carantină și depistare a contactilor pentru o perioadă de până la 14 zile de la sosirea pe teritoriul lor, precum și teste suplimentare pentru SARS-CoV-2 în aceeași perioadă, în funcție de necesități, cu condiția să impună aceleași cerințe propriilor resortisanți atunci când călătoresc din aceeași țară terță de origine. Pentru călătorii care sosesc dintr-o țară terță în care a fost detectată o variantă a virusului care suscită îngrijorare, statele membre ar trebui să impună astfel de cerințe și, în special, carantina la sosire și testarea suplimentară la sosire sau după sosire.

În ceea ce privește călătoriile efectuate în legătură cu o funcție sau o necesitate esențială, astfel cum se prevede în anexa II:

- statele membre pot decide, în mod coordonat, să renunțe la unele sau la toate măsurile de mai sus în cazurile în care o astfel de măsură ar împiedica însăși îndeplinirea scopului călătoriei;
- în cazul lucrătorilor din transporturi și al lucrătorilor frontaliери, statele membre nu ar trebui să solicite, pentru a intra în zona UE+, mai mult decât un rezultat negativ la un test antigenic rapid la sosire;
- echipajele aeriene ar trebui să fie scutite de orice testare în cazul în care șederea lor într-o țară terță a fost mai scurtă de 12 ore, cu excepția situației în care sosesc dintr-o țară terță în care a fost detectată o variantă care suscită îngrijorare, caz în care ar trebui să fie supuși unor teste proporționale.

Acest lucru nu aduce atingere cerințelor generale de sănătate publică care pot fi impuse de statele membre, cum ar fi distanțarea fizică și cerința de a purta mască.”

8. După noul punct 7 se introduce următorul punct:

„Statele membre ar trebuie să le impună persoanelor care intră în UE să completeze un formular de localizare a pasagerilor (PLF), care să respecte cerințele de protecție a datelor aplicabile. Ar trebui să se elaboreze un formular european de localizare a pasagerilor comun, pentru eventuala utilizare de către statele membre. Pentru a simplifica prelucrarea datelor și a accelera depistarea contactilor, ar trebui utilizată ori de câte ori este posibil o opțiune digitală pentru informațiile de localizare a pasagerilor, asigurându-se în același timp accesul egal pentru toți resortisanții țărilor terțe.

9. Punctele următoare se renumerează în consecință.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,
Președintele*